



Today's Pyongyang



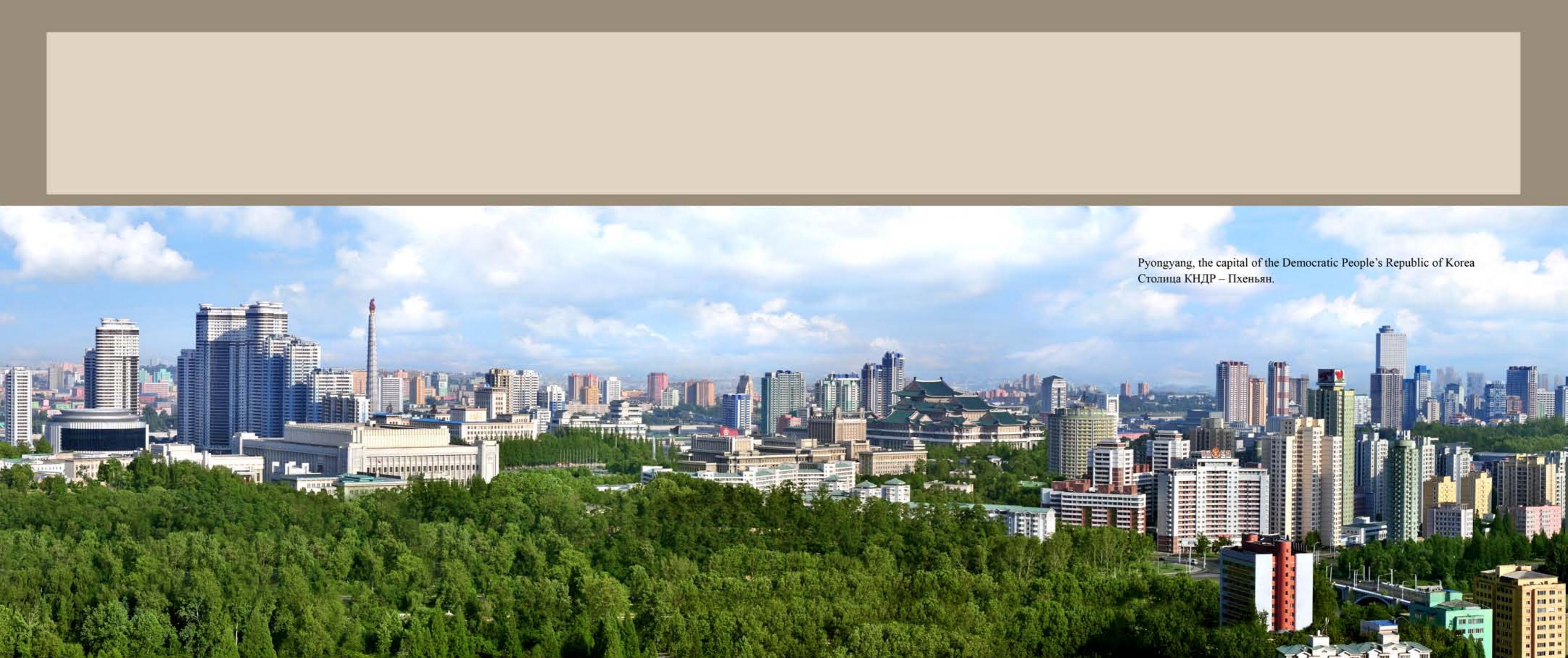
ПХЕНЬЯН СЕГОДНЯ



Today's Pyongyang

ПХЕНЬЯН СЕГОДНЯ





Pyongyang, the capital of the Democratic People's Republic of Korea
Столица КНДР – Пхеньян.

Today's Pyongyang

Pyongyang, the capital of the Democratic People's Republic of Korea, is the centre of the country's politics and the economy, and also the hub of cultural development, including science and education.

Thanks to the people-oriented policies of the Workers' Party of Korea that attaches importance to science and education and gives the highest and absolute priority to the people's interests and comfort, centres for disseminating science and technology and studying for all the people, and bases for cultural and leisure activities have been built splendidly in excellent locations of Pyongyang. They provide the people with ample conditions for acquiring a wealth of knowledge in science and technology and leading a happy, civilized life.

Some of the daily-changing appearances of Pyongyang are introduced below.

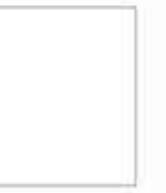
ПХЕНЬЯН СЕГОДНЯ

Столица КНДР – Пхеньян является центром не только политики и экономики, но и науки, образования и культуры страны. Благодаря народной политике ТПК, которая придает важность науке и образованию, отдает приоритет обеспечению интересов и бытовых удобств народа и возводит их в абсолют, в достопримечательных местах Пхеньяна построены учреждения по распространению научно-технических знаний, центры всенародной учебы, а также комплексы эмоционально-культурной жизни.

Данный фотоальбом познакомит Вас с частью из множества архитектурных сооружений Пхеньяна, меняющегося к лучшему день за днем.



Postcard
Открытка



Kumsusan Palace of the Sun

Кымсусанский Дворец Солнца.



Postcard
Открытка



Grand Monument on Mansu Hill

Мансудэский мемориальный скульптурный комплекс.



Postcard
Открытка



Arch of Triumph

Триумфальные ворота.



Postcard
Открытка



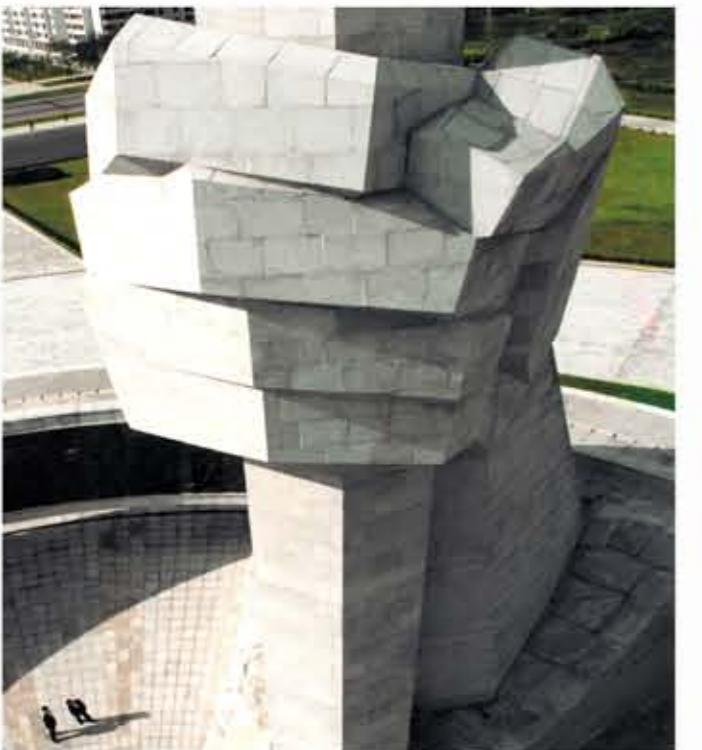
Tower of the Juche Idea
Монумент идеи чучхе.



Postcard
Открытка



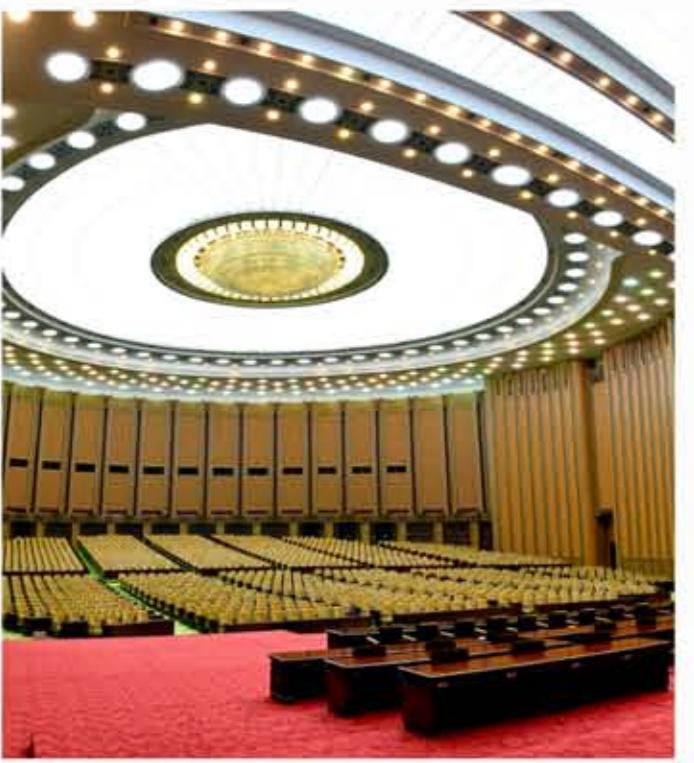
Statue of Chollima
Монумент Чхоллима.



Postcard
Открытка



Monument to Party Founding
Монумент основания ТПК.



Postcard
Открытка



Mansudae Assembly Hall

Мансудэйский дворец съездов.



Postcard
Открытка



Kim Il Sung Square

Площадь им. Ким Ир Сена.



Postcard
Открытка



Grand People's Study House

Народный дворец учебы.



Postcard
Открытка



Victorious Fatherland Liberation War Museum

Музей Победы в Отечественной освободительной войне.



Postcard
Открытка



Monument to the Three Charters for
National Reunification

Монумент трех хартий объединения Родины.



Postcard
Открытка



Fatherland Liberation War Martyrs Cemetery

Кладбище участников Отечественной освободительной войны.



Postcard
Открытка



Ryomyong Street

Улица Рёмён.



Postcard
Открытка



Partial view of Ryomyong Street

Часть улицы Рёмён.



Postcard
Открытка



Partial view of Ryomyong Street

Часть улицы Рёмён.



Postcard
Открытка



Mirae Scientists Street
Улица ученых «Мирэ»



Postcard
Открытка



Mirae Scientists Street along the
Taedong River
Улица ученых «Мирэ» на берегу реки Тэдон.



Postcard
Открытка



Partial view of Mirae Scientists Street
Часть улицы ученых «Мирэ».



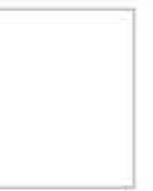
Postcard
Открытка



Changjon Street
Улица Чханчжон.



Postcard
Открытка



Partial view of Changjon Street
Часть улицы Чханчжон.



Postcard
Открытка



Some of public catering establishments
Учреждения бытового обслуживания.



Postcard
Открытка



Sci-Tech Complex

Храм науки и техники.



Postcard
Открытка



Inside the Sci-Tech Complex

В Храме науки и техники.



Postcard
Открытка



Inside the Sci-Tech Complex

В Храме науки и техники.



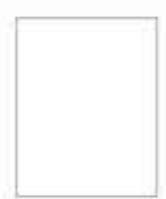
Postcard
Открытка



Kim Il Sung University
Университет им. Ким Ир Сена.



Postcard
Открытка



Kim Chaek University of Technology
Политехнический университет им. Ким Чака.



Postcard
Открытка



Pyongyang Teachers Training College
Пхеньянский учительский институт.



Postcard
Открытка



Okryu Children's Hospital

Детская больница «Окрю».



Postcard
Открытка



Ryugyong General Ophthalmic Hospital

Объединенная офтальмологическая больница «Рюгён».



Postcard
Открытка



Ryugyong Dental Hospital

Оdontologicheskaya bolnitsa «Ryogen».



Postcard
Открытка



People's Theatre

Народный театр.



Postcard
Открытка



Samjiyon Theatre

Театр «Самчжиён».



Postcard
Открытка



Pyongyang Acrobatic Theatre

Пхеньянский цирк.



Postcard
Открытка

Kyongsang Kindergarten

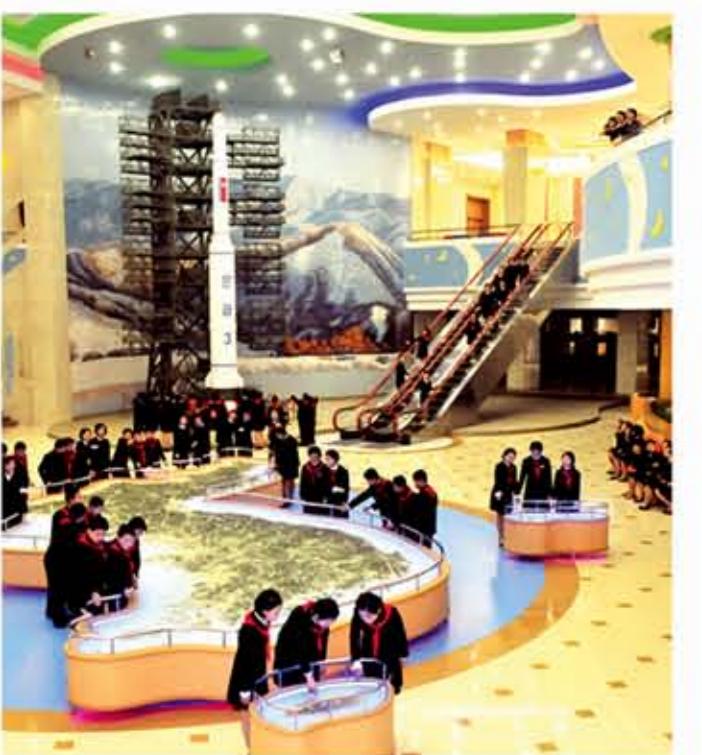
Кёнсанский детский сад.



Postcard
Открытка

Mangyongdae Children's Camp

Мангёндэский детсюзовский лагерь.



Postcard
Открытка

Mangyongdae Schoolchildren's Palace

Мангёндэский дворец школьников.





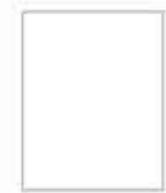
Postcard
Открытка



Kim Il Sung Stadium
Стадион им. Ким Ир Сена.



Postcard
Открытка



May Day Stadium
Стадион «1 Мая».



Postcard
Открытка



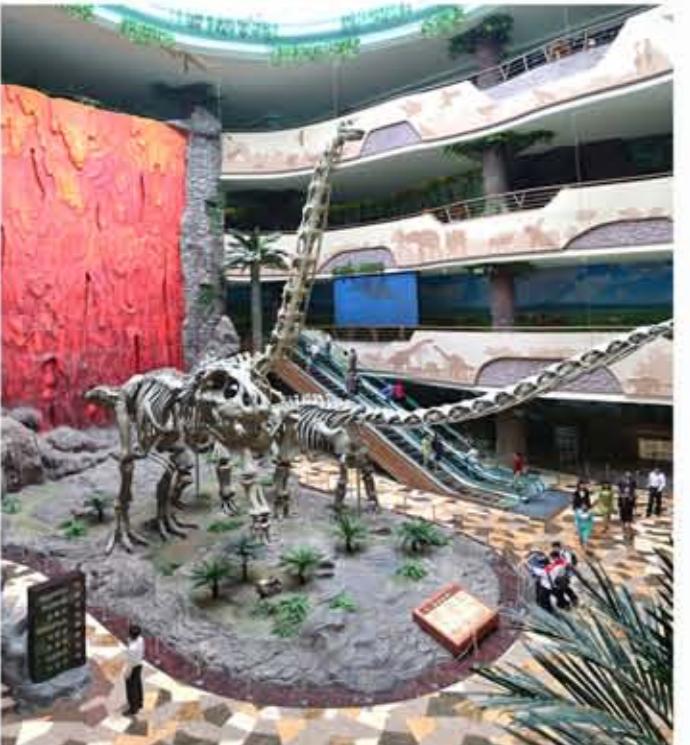
Some of gyms on Chongchun Street
Спортивные сооружения на улице Чончхун.



Postcard
Открытка



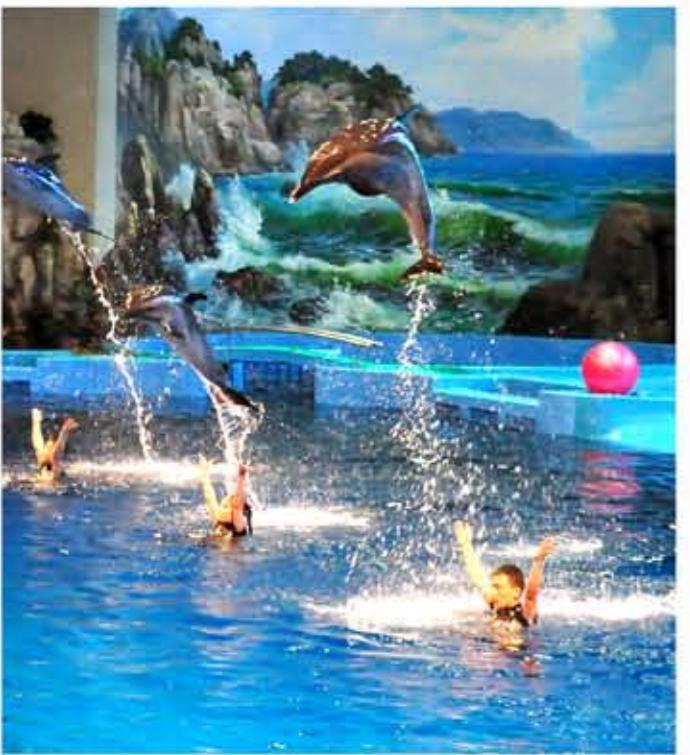
Central Zoo
Центральный зоопарк.



Postcard
Открытка



Natural History Museum
Музей естествознания.



Postcard
Открытка



Rungna Dolphinarium
Дельфинарий «Рынра».



Postcard
Открытка

Ryugyong Health Complex and
People's Open-air Ice Rink

Водно-оздоровительный комплекс «Рюгёнвон» и Народный открытый каток.



Postcard
Открытка

Munsu Water Park

Мунсуский аквапарк.



Postcard
Открытка

Rungna Water Park

Аквапарк «Рынра».



Postcard
Открытка



General-service ship Mujigae

Плавучий сервисный комплекс «Мучжигэ».



Postcard
Открытка



Pyongyang Taedonggang Fish Restaurant

Пхеньянский рыбный ресторан «Тэдонган».



Postcard
Открытка

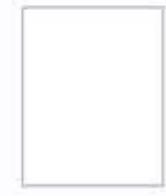


Daesong Department Store

Универсам «Тэсон».



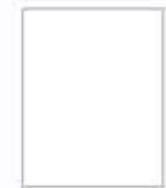
Postcard
Открытка



Mirim Riding Club
Миримский конноспортивный комплекс.



Postcard
Открытка



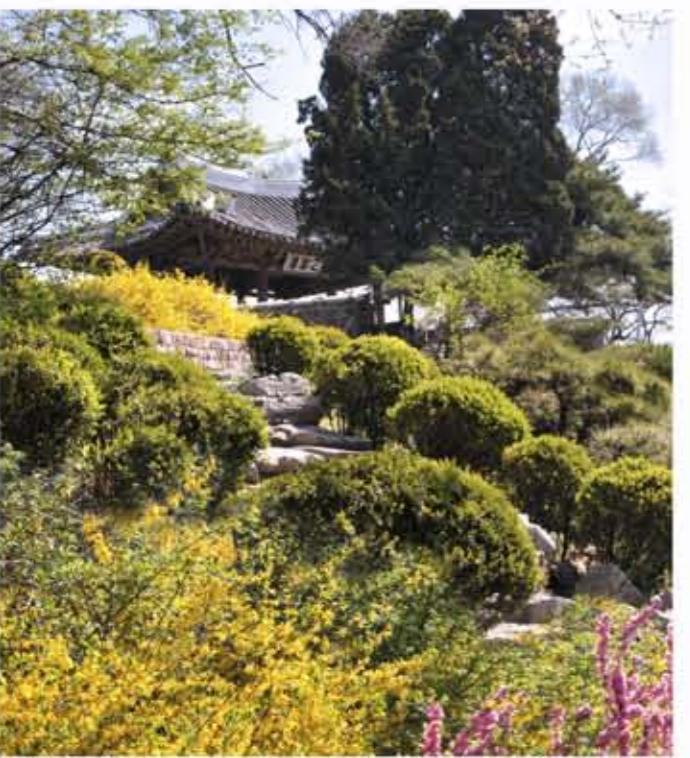
Mirim Aviation Club
Миримский аэроклуб.



Postcard
Открытка



Rungna Amusement Park
Рынраский городок аттракционов.



Postcard
Открытка

Moran Hill in spring

Сопка Моран весной.



Postcard
Открытка

Pleasure ground on Mt Ryongak

Рёнъаксанская парковая зона.



Postcard
Открытка

Pleasure ground on Mt Taesong

Тэсонсанская парковая зона.





Edited by Sung Ryong
Written by Sung Ryong
Photographed by Hong Hun, Pyon Chan U,
Kong Yu Il, Kim Hyok Chol, Kim Song Chol,
Song Tae Hyok, Kim Ju Hyok

Today's Pyongyang

Published by the Foreign Languages
Publishing House
Printed by the Printing Plant of the
Foreign Languages Publishing House
Issued in June Juche 109 (2020)

Редактор: Сын Рён
Автор текста: Сын Рён
Фото: Хон Хун, Пён Чхан У, Кон Ю Ир,
Ким Хёк Чхор, Ким Сон Чхор,
Сон Да Хёк, Ким Чу Хёк

ПХЕНЬЯН СЕГОДНЯ

Издательство литературы на
иностранных языках
Полиграфический комбинат при
Издательстве литературы на
иностранных языках
Июнь 109 года чучхе (2020)

Photographed between June 2017 and October 2019
Фотоснимки сделаны в июне 2017 – в октябре 2019 гг.

Today's Pyongyang

ПХЕНЬЯН СЕГОДНЯ

Foreign Languages Publishing House, DPRK

Juche 109 (2020)

КНДР · Издательство литературы на иностранных языках

109 год чучхе (2020)



Да.-2082106